

A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT DE SERVICII PENTRU ACŢIUNI EXTERNE A UNIUNII EUROPENE

NR DIN

FINANŢAT DIN SURSELE UE

Primăria municipiului Edineţ,

mun. Edineţ, str. O.Cirimpei,

c/f 1007601004984,

Ministerul Finanţelor-Trezoreria de Stat

TREZMD2X, cont bancar 2271042001

IBAN MD77TRPHBA222990S10785AD

reprezentată prin CONSTANTIN COJOCARI,

PRIMAR, care acţionează în baza HOTĂRIREA JUDECĂTORIEI EDINET

înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 25904, la data de 23.06.2017,

‘**autoritatea contractantă**’,

pe de o parte,

şi

.....

(‘contractorul’)

pe de altă parte,

au convenit după cum urmează:

TITLUL CONTRACTULUI Servicii de elaborare a documentaţiei tehnice de proiect
pentru lucrările de amenajare a insulei din parcul Grădina Publică ”Vasile Alecsandri”

Număr de identificare 2020/421-644/6.4.

(1) Subiect

1.1 Servicii de elaborare a documentaţiei tehnice de proiect pentru lucrările de amenajare a insulei din parcul Grădina Publică ”Vasile Alecsandri” conform conceptului “Insula de vis”, si liniei de buget 6.4.(‘servicii’).

Conform TOR (Anexa II)

(2) Valoarea contractului

Acest contract, stabilit în MDL este un contract pret global., valoarea maximă a contractului este deEURO

(3) Ordinea de prioritate a documentelor contractuale

Următoarele documente formează, trebuie citite și considerate ca o parte a acestui contract, în următoarea ordine de prioritate:

- acordul contractului;
- condiții speciale
- condiții generale (Anexa I);
- termeni de referință (Anexa II)
- Oferta financiara (Annexa III)
- Organizare si metodologie , inclusiv lista expertilor (Anexa IV);

Aceste documente enumerate mai sus alcătuiesc contractul. Acestea trebuie considerate reciproc explicative. În cazuri de ambiguitate sau divergență, ele vor prevala în ordinea în care apar mai sus. Addendumul va avea ordinea de prioritate a documentului pe care îl modifică.

(4) Limba contractului

Limba contractului și a tuturor comunicărilor scrise între contractor și autoritatea contractantă și / sau managerul de proiect este Româna.

(5) Alte condiții specifice care se aplică contractului

În sensul articolului 42 din condițiile generale, pentru partea de date transferată de către autoritatea contractantă Comisiei Europene:

(a) controlorul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal efectuat în cadrul Comisiei este șeful contractelor și unității de finanțare R4 a DG Negocieri de Vecinătate și Extindere

(b) notificarea privind protecția datelor este disponibilă la adresa [http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A. \]](http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A.)

Încheiat în Romana în două originale, un original pentru Autoritatea contractantă și un original pentru contractor.

Pentru contractor

Nume : Cebanita Natalia
Titlu: SRL CAFÉ-MAX

Semnătura:

Pentru autoritatea contractantă

Nume: Cojocari Constantin
Titlul Primarul mun. Edineț

Semnătura

CONDIȚII SPECIALE

Aceste condiții amplifică și completează condițiile generale care guvernează contractul. Până nu intervin schimbări de condiții speciale, condițiile generale rămân pe deplin aplicabile. Numerotarea articolelor din condițiile speciale nu este consecutivă, ci urmează numerotarea condițiilor generale. În mod excepțional și cu aprobarea departamentelor competente ale Comisiei Europene, pot fi indicate alte clauze pentru a acoperi situații particulare.

Articolul 2 Comunicarea

2.1 Persoana de contact

Articolul 4 Subcontractare

4.9 Subcontractarea este permisă

Articolul 7 Obligații generale

7.8 Prestarea serviciilor de organizare a evenimentului de lansare a proiectului, ce constau în pregătirea materialelor pentru participanți la eveniment, asigurarea evenimentului cu echipament video și sonorizare, servicii foto și organizarea unui furshette pentru 50 participanți.

Articolul 19 Implementarea sarcinilor și întârzieri

19.1 4 luni din data semnării contractului

Articolul 26 Rapoarte intermediare și finale

n/a

Articolul 27 Aprobarea rapoartelor și documentelor

n/a

Articolul 29 Plata și interesul efectuării plății cu întârziere

29.1 Plățile vor fi efectuate în proporție de 100% la prezentarea facturii fiscale cu cota zero TVA și a actului de prestare a serviciilor semnat de ambele părți.

29.3 Prin derogare de la articolul 29.3 din condițiile generale, odată cu expirarea termenului stabilit la articolul 29.1, contractantul va avea dreptul, la cerere, la dobândă de întârziere la rată și pentru perioada menționată în condițiile generale prezentate. Cererea trebuie să fie trimisă în termen de două luni de la primirea întârziată a plății

29.5 Plățile vor fi efectuate în MDL în conformitate cu Articolele 20.6 și 29.4 a condițiilor generale în contul bancar notificat de contractor autorității contractante.

Articolul 30 Garanție financiară

30.1 nu se solicită

Articolul 40 Soluționarea litigiilor

Orice litigii care decurg din sau care se referă la acest contract și care nu pot fi soluționate altfel vor fi supuse jurisdicției exclusive a Republicii Moldova aplicând legislația națională a autorității contractante.

Article 42 Protejarea datelor

2. În măsura în care contractul acoperă o acțiune finanțată de Uniunea Europeană, autoritatea contractantă poate partaja comunicări legate de implementarea contractului, cu Comisia Europeană. Aceste schimburi vor fi făcute Comisiei, numai în scopul de a permite acesteia să își exercite drepturile și obligațiile în temeiul cadrului legislativ aplicabil și în temeiul acordului de finanțare cu țara parteneră - autoritatea contractantă. Schimburile pot implica transferuri de date cu caracter personal (precum nume, detalii de contact, semnături și CV-uri) ale persoanelor fizice implicate în implementarea contractului (cum ar fi contractanți, personal, experți, stagiați, subcontractanți, asigurători, garanți, auditori și persoane juridice consilier). În cazurile în care contractantul prelucrează date cu caracter personal în contextul punerii în aplicare a contractului, acesta informează în consecință persoanele vizate cu privire la posibila transmitere a datelor acestora către Comisie. Atunci când datele cu caracter personal sunt transmise Comisiei, aceasta din urmă le prelucrează în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organismele, oficiile și agențiile Uniunii și libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002 / CE și așa cum este detaliat în declarația de confidențialitate specifică publicată la ePRAG.]

* * *